

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

اتفاقية إطار للتعاون

- بين

جامعة باتنة 1 - الحاج لخضر



و

جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية



تم إبرام الاتفاقية "إطار للتعاون" بين:

جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية:

الكائن مقرها ب: نهج قدور بومدوس ص ب 137، قسنطينة.

الممثلة من طرف الأستاذ الدكتور: السعيد دراجي

بصفته: مديرا للجامعة.

المسماة في صلب الاتفاقية الحالية ب: "جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية "

من جهة،

و:

جامعة الحاج لخضر - باتنة 1:

الكائن مقرها ب: طريق بسكرة - باتنة.

الممثل من طرف الأستاذ الدكتور: ضيف عبد السلام.

بصفته: مديرا للجامعة.

المسماة في صلب الاتفاقية الحالية ب: " جامعة باتنة 1 "

من جهة أخرى.

المشار إليهما في ما يلي: "الطرفين المتعاقدين" بصفة مشتركة أو "طرف" بصفة منفردة.

المادة الأولى: هدف الاتفاقية

يتمثل هدف "اتفاقية إطار للتعاون" في تحديد مجالات وأشكال التعاون الثنائية بين الطرفين المتعاقدين، في إطار النشاطات التي يقوم بها كل طرف.

المادة الثانية: مجالات التعاون

يسعى كل طرف، في إطار الإمكانيات المادية والبشرية التي يملكها، بمساعدة الطرف الآخر في تنظيم النشاطات التي يقوم بها، وذلك في:

- مجالات البحث والتعليم والتكوين، وكذا في نشر المعرفة والثقافة حسب الإمكانيات المتوفرة لكل طرف،
- الملتقيات، الأيام الدراسية والندوات العلمية،
- النشاطات العلمية والثقافية ذات الاهتمام المشترك.

المادة الثالثة: أشكال التعاون

يسعى كل طرف، في إطار الإمكانيات المادية والبشرية التي يملكها، وحسب الأولويات المسطرة في برنامجه، إلى التنسيق مع الطرف الآخر من خلال:

- الإعداد والمشاركة في وضع برامج التكوين والتعليم والبحث العلمي،
- استقبال وتبادل زيارات الأساتذة والباحثين والإداريين من الطرفين المتعاقدين،
- تبادل الرسائل الجامعية والمجلات العلمية،
- التأطير المشترك للباحثين في سلك الدكتوراه وذلك في إطار البرامج المشتركة للبحث العلمي.
- تسهيل استقبال الطلبة والباحثين للاطلاع على الرصيد الوثائقي،
- التشجيع والمشاركة في جميع أشكال التبادل الذي يساعد في تميم الأنشطة العلمية (وثائق منشورات، ندوات، ... إلخ)،
- إنجاز برامج البحث العلمي حسب الإمكانيات المادية المتوفرة للطرفين المتعاقدين.
- المساهمة في الدراسات الميدانية والأبحاث العلمية، وكذا البحوث التي يقوم بها الأساتذة والطلبة (استطلاعات الرأي، العينات، ...).
- تبادل روابط الجامعتين بغية تحسين مرئية المواقع الإلكترونية للطرفين المتعاقدين.

المادة الرابعة: لجنة المتابعة

يتم استحداث لجنة لمتابعة واحترام بنود الاتفاقية وتجتمع هذه اللجنة كلما دعت الضرورة إلى ذلك أو بطلب من أحد الطرفين المتعاقدين، وذلك من أجل تقييم ما تم إنجازه ورفع التقرير إلى الجهات المختصة.

المادة الخامسة: أحكام عامة

1.5- سريان الاتفاقية:

تدخل هذه الاتفاقية الإطار حيز التنفيذ ابتداءً من تاريخ التوقيع عليها ويستمر العمل بها ثلاث سنوات (03) قابلة للتجديد الضمني من تاريخ بدء سريانها.

2.5- الفسخ والإلغاء:

يمكن لكل طرف فسخ الاتفاقية الإطار الحالية وتوقيف العمل بأحكامها بموجب إشعار من أحد الطرفين قبل ثلاثة أشهر من نهاية سريان مفعولها دون أن يمس هذا الفسخ أنشطة التعاون التي هي في طور الإنجاز.


3.5- حل النزاعات:

في حالة حدوث نزاع حول تطبيق بنود هذه الاتفاقية، أو خلاف حول تفسير إحدى مضامينها، يمكن حل الخلاف ودياً أو اللجوء إلى طرف ثالث كحكم يتم توافق الطرفين المتعاقدين عليه.

حررت في قسنطينة في 2 محرم 2010

16 OCT. 2018 حررت في باتنة في:

جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية
الأستاذ الدكتور/ السعيد دراجي


د/ السعيد دراجي



جامعة باتنة 1 - الحاج لخضر
الأستاذ الدكتور/ ضيف عبد السلام


أ.د: هيد السلام ضيف

